



MINILEX
Italienisch

1 Minilex Italienisch

Der folgende lexikalisch-grammatische Überblick soll die Fähigkeit weiter steigern, die wichtigsten Wörter zu erschließen und den Satzaufbau in einem Text schnell zu durchschauen.

1.1 Eins, zwei, drei: *Zahlen*

0				
zero				
1	11		21	100 / 101
uno	undici		ventuno	cento / cento uno
2	12	20		200
due	dodici	venti		duecento
3	13	30	31	
tre	tredici	trenta	trentuno	
4	14	40		
quattro	quattordici	quaranta		
5	15	50		
cinque	quindici	cinquanta		
6	16	60		
sei	sedici	sessanta		
7	17	70		
sette	diciassette	settanta		
8	18	80		
otto	diciotto	ottanta		
9	19	90		
nove	diciannove	novanta		
10		100	1000 / 2000	1000000 /
dieci		cento	mille / duemila	2000000
				un milione /
				due milioni

- Die Zahlen 11-16 enden auf *-dici*
- 17-19 beginnen mit *dici-*
- 10 und 20 enden auf *-i*, 30 auf *-enta*, die weiteren Zehner auf *-anta*.

Die **Ordnungszahlen** lauten: *primo/-a* (1.); *secondo/-a* (2.); *terzo* (3.); *quarto* (4.); *quinto* (5.); *sesto* (6.); *settimo* (7.); *ottavo* (8.); *nono* (9.); *decimo* (10.); *undicesimo* (11.). Die weiteren Ordnungszahlen sind an den Endungen *-esimo* erkennbar.

Mezzo heißt halb; *la metà* die Hälfte; *un terzo* ein Drittel; *un quarto* ein Viertel; *doppio* doppelt.

1.2 Der, die, das: Artikel

männlicher Artikel im Singular: *il*, *l'*, *lo* (apostrophiert vor Vokal; *lo* vor *s* + Kons. und *z-*), im Plural: *i* (für *il*), *gli* (für *l'* und *lo*):

- | | |
|------------------------|-----------|
| - il piede (der Fuß) | i piedi |
| - l'amico (der Freund) | gli amici |

- lo stato (der Staat)	gli stati
weiblicher Artikel im Singular <i>la, l'</i> (apostrophiert vor Vokal), im Plural: <i>le</i> .	
- la gamba (das Bein)	le gambe
- l'amica (die Freundin)	le amiche
Der unbestimmte Artikel: <i>un, uno; una, un'</i> (ein, eine) / Plural: <i>dei, degli, delle</i>	

Die Artikel gehen Verbindungen mit Präpositionen ein und verschmelzen mit ihnen:

vom, von der, von den: <i>del, dello, dell', della,</i>	<i>dei, degli, delle</i>
zum, zu der, zu den: <i>al, allo, all', alla,</i>	<i>ai, agli, alle</i>
beim, bei der, bei den: <i>dal, dallo, dall', dalla,</i>	<i>dai, dagli, dalle</i>
auf dem, auf der, auf den: <i>sul, sullo, sull', sulla,</i>	<i>sui, sugli, sulle</i>
im, in der, in den : <i>nel, nello, nell', nella,</i>	<i>nei, negli, nelle</i>

1.3 Von und zu: Präpositionen

<i>a</i> (zu), <i>di</i> (von) sowie die entsprechenden Verschmelzungen mit dem Artikel (s. o.) / <i>da</i> (bei, von) / <i>in</i> (in) / <i>per</i> (durch) / <i>per</i> (für);
<i>con</i> (mit) / <i>senza</i> (ohne) / <i>contro</i> (gegen) / <i>fino a</i> (bis);
<i>fra, tra</i> (zwischen) / <i>sopra</i> (über) / <i>sotto</i> (unter);
<i>davanti a</i> / <i>di fronte a</i> (vor) / <i>dietro</i> (hinter) / <i>prima di</i> (vor) / <i>dopo</i> (nach) / <i>da</i> (seit) / <i>durante</i>
<i>accanto a</i> , <i>vicino a</i> (in der Nähe von) / <i>intorno a</i> (um ... herum) / <i>verso</i> (nach - Richtung); (s. auch: Adverbien);
<i>[un anno] fa</i> (vor [einem Jahr]).

1.4 Stunden, Tag und Jahr: Zeiteinteilung

<i>il secondo</i> / <i>il minuto</i> / <i>il quarto d'ora</i> (Viertelstunde) / <i>la mezz'ora</i> / <i>l'ora</i> ;
<i>le undici e venti</i> (11.20) / <i>le sedici e trenta</i> (16.30);
<i>il giorno</i> , <i>la giornata</i> (Tag) / <i>la mattina</i> (Morgen) / <i>il pomeriggio</i> (Nachmittag) / <i>la sera</i> (Abend) / <i>la notte</i> (Nacht);
<i>buon giorno</i> (guten Tag) / <i>buona sera</i> (guten Abend);
<i>la settimana</i> (Woche): <i>lunedì</i> (Mo), <i>martedì</i> (Di), <i>mercoledì</i> (Mi), <i>giovedì</i> (Do), <i>venerdì</i> (Fr), <i>sabato</i> (Sa), <i>domenica</i> (So); [die 5 ersten Wochentage im Italienischen enden auf <i>dì</i> (Tag)];

il mese: gennaio, febbraio, marzo, aprile, maggio, giugno, luglio, agosto, settembre, ottobre, novembre, dicembre [alle männlich, der Juli beginnt mit unerwartetem l-];

la stagione (Jahreszeit): *primavera* (w.) / *estate* (w.) / *autunno* (m.) / *inverno* (m.);

giorni festivi (Feiertage): *Pasqua* (Ostern) / *Pentecoste* (Pfingsten, in IT kein Feiertag) / *Natale* (Weihnachten);

l'anno (Jahr) / *il secolo* (Jahrhundert);

il tempo / *il momento* / *una volta* (einmal) / *due volte* (zweimal).

1.5 Familie und Personen

genitori (Eltern); *parenti* (Verwandte) *padre, madre* (Vater, Mutter) / *nonno/-a* (Großvater, -mutter);

figlio/-a (Sohn, Tochter) / *il/la nipote* (Enkel, -in);

fratello, sorella (Bruder, Schwester) / *lo/la zio/-a* (Onkel, Tante);

cugino/-a (Vetter, Cousine) / *il/la nipote* (Neffe, Nichte);

marito, moglie (Ehemann, -frau) / *uomo, donna* (Mann, Frau);

signore, signora (Herr, Frau) / *bambino, ragazzo/-a* (Kind, Junge, Mädchen)

famiglia / *la gente* (Leute) / *il popolo* (Volk) / *la nazione*.

1.6 Haus und Welt: häufigste Nomen

il mondo (Welt), / *la terra* (Erde) / *il paese* (Land) / *la città* (Stadt) / *il luogo* (Ort) / *la casa* (Haus) / *la strada* / *la piazza*;

l'acqua (Wasser) / *la luce* (Licht) / *il sole* (Sonne) / *il fuoco* (Feuer);

la vita (Leben) / *la forza* (Kraft) / *il lavoro* (Arbeit) / *l'opera* (Werk);

la parte (Teil) / *la fine* (Ende);

la cosa (Sache) / *l'idea* / *la parola* (Wort) / *il nome* (Name) / *il numero* (Zahl, Nummer) / *la verità* (Wahrheit).

- * Substantive auf *-a* sind fast immer weiblich. Substantive (wie auch die Adjektive) bilden ihren **Plural** im all- gemeinen durch Ersetzen von *-a* durch *-e* und von *-o* oder *-e* durch *-i*.

1.7 Gut und böse: häufigste Adjektive

tutto/-a/-i/-e (ganz) / *ognuno, ciascuno* (jede-r) / *qualcuno* (jemand) / *nessuno* (keiner, niemand) / *solo* (allein);

altro/-a (andere-r) / *stesso/-a* (gleiche-r) / *tale* (solche-r);

grande, piccolo (groß, klein) / *molto, poco* (viel, wenig) / *alto, basso* (bei Menschen: groß, klein);

buono/-a/-i/-e (gut) / *cattivo* (schlecht) / *brutto* (hässlich) / *bello/-a* (schön);

nuovo, giovane, vecchio (neu, jung, alt) / *alto, basso* (hoch, niedrig).

Steigerungspartikel für Adjektive: *più* *più grande* (größer)

Im Superlativ: *il/la più il più grande* (der größte)

Häufige unregelmäßige Steigerungsformen: *meglio* (besser); *peggio* (schlechter);

minore (kleiner), *maggiore* (größer).

1.8 Und, wenn, ja: *Konjunktionen* und *Ja/Nein*

e, ed (und) / *o, oppure* (oder) / *che* (dass) / *se* oder *quando* (wenn) / *perché* (weil) / *ma, però* (aber) / *dunque, quindi, allora* (also) / *mentre* (während) / *né... né* (weder... noch).

No heißt nein, *non* nicht, *sì* ja;

può darsi, forse (vielleicht) / *anche* (auch) / *neanche, nemmeno* (auch nicht) / *non ... più* (nicht mehr) / *non ancora* (noch nicht).

1.9 Ich, du, er / mein, dein sein: *Personal-* und *Possessivpronomen*

Personalpronomen			Possessivpronomen	
Nom.	Dat. un-/betont	Akk. un-/betont	Singular	Plural
<i>io</i>	<i>mi / a me</i>	<i>mi / me</i>	<i>il/la mio/-a</i>	<i>i/le miei/mie</i>
<i>tu</i>	<i>ti / a te</i>	<i>ti / te</i>	<i>il/la tuo/-a</i>	<i>i/le tuoi/tue</i>
<i>lui</i> (m.)	<i>gli / a lui</i>	<i>lo / lui</i>	<i>il/la suo/-a</i>	<i>i/le suoi/sue</i>
<i>lei</i> (w.)	<i>le / a lei</i>	<i>la / lei</i>	<i>il/la suo/-a</i>	<i>i/le suoi/sue</i>
<i>noi</i>	<i>ci / a noi</i>	<i>ci / noi</i>	<i>il/la nostro/-a</i>	<i>i/le nostri/-e</i>
<i>voi</i>	<i>vi / a voi</i>	<i>vi / voi</i>	<i>il/la vostro/-a</i>	<i>i/le vostri/-e</i>
<i>loro</i> (m.)	<i>loro, a loro</i>	<i>li / loro</i>	<i>il/la loro</i>	<i>i / le loro</i>
<i>loro</i> (w.)	<i>loro, a loro¹</i>	<i>le / loro</i>	<i>il/la loro</i>	<i>i / le loro</i>

¹ **Achtung:** *loro* ist betont und nachgestellt (schriftliche Sprache), während *gli* häufiger verwendet wird und der mündlichen Sprache angehört.

Die Höflichkeitsform entspricht der 3. Person (w.)

Die Reflexivpronomina unterscheiden sich von den Personalpronomina nur in der dritten Person: Hier gilt als Universalform geschlechtsneutral für Singular und Plural: unbetont *si*, betont *sé*. Das unpersönliche *man* wird durch *si* ausgedrückt. Sonderformen entstehen durch Kombination von Dativ- und Akkusativpronomina:

	vorangestellt	angehängt
mi + lo	→ <i>me lo</i>	- <i>melo</i>
ti + lo	→ <i>te lo</i>	- <i>telo</i>
gli + lo	→ <i>glielo</i>	- <i>glielo</i>
le + lo	→ <i>gliele</i>	- <i>gliele</i>
ci + lo	→ <i>ce lo</i>	- <i>celo</i>
vi + lo	→ <i>ve lo</i>	- <i>velo</i>
si + lo	→ <i>se lo</i>	- <i>selo</i>

Beispiel: *me lo dai?* (gibst du es mir?); *dámmelo!* (gib es mir!)

Lo steht hier repräsentativ für die anderen dritten Personen wie *la* etc. Die Pronomina *ci* (*vi*) und *ne*:

Ergänzungen mit *a* werden bei Ersetzung durch *ci* pronominal vertreten, Ergänzungen von *da* und *di* durch *ne*:

La ragazza va al teatro. → *la ragazza ci va.*

Il ragazzo è contento del risultato. → *l ragazzo ne è contento.*

1.10 Dieser und was: *Pronomen*

1. Zeigen – die Demonstrativpronomen:

questo/-a/-i/-e (diese/r hier ...);

quello/-a, quelli, quei, quegli, quelle (diese/r da ...).

2. Fragen – die Interrogativpronomen:

che (cosa)?, di che (cosa)?, a che (cosa)?, perché?: was?, wovon?, wozu?, warum?;

chi?, di chi?, a chi?, chi?: wer?, wessen?, wem?, wen?;

quale/-i?, a quale?: welche-r?, zu welche-r(n)?;

come?, dove?, da/di dove?, quando?, quanto?: wie?, wo?/wohin?, woher?, wann?, wieviel?.

3. Verbinden – die Relativpronomen

che (il/la quale) der/die/das, welche/r/s

di cui (del/della quale) von dem/der, welche/r/m
a cui (al/alla quale) an den/die, welche/r/m
che den, die welche/n; für Akk. Objekt im Relativsatz.

1.11 Hier, heute, viel: *Adverbien*

1. Ort:

qui [kwi] / *qua* (hier) / *lì, là* (dort) / *di là* (jenseits);
su, sopra (oben) / *giù, in basso* (unten);
davanti (vorn), *avanti* (vorwärts) / *dietro* (hinten), *indietro* (zurück);
dentro (drinnen, innerhalb) / *fuori* (draußen);
accanto (daneben), *vicino* (in der Nähe) / *lontano* (weit) / *da nessuna parte* (nirgends); *ovunque* / *dappertutto* (überall)
a sinistra / *a destra* (links/rechts) / *diritto* / *dritto* (geradeaus).

2. Zeit:

oggi (heute) / *domani* (morgen) / *dopodomani* (übermorgen) / *ieri* (gestern) / *l'altro ieri*
prima (vorher) / *dopo* (nachher) / *adesso* (jetzt) / *allora, poi* (dann also, dann) / *subito* (sofort) / *presto, tra poco* (bald) / *prima, piuttosto* (eher, lieber);
presto, di buon'ora (früh) / *tardi* (spät) / *per il momento* (augenblicklich); *mai, mai più* (niemals, niemals mehr) / *qualche volta, a volte* (manchmal) / *spesso* (oft) / *sempre* (immer);
già (schon) / *ancora* (noch) / *nel frattempo, intanto* (währenddessen);
lento, lentamente, adagio (langsam) / *presto, veloce, rapido* (schnell).

3. Menge: (Es werden hier auch einige der bei den Adjektiven genannten Wörter wiederholt.)

nulla, niente (nichts) / *a malapena* (kaum) / *poco* (wenig) / *abbastanza, assai* (ziemlich, genug) / *molto* (viel) / *troppo* (zu viel); *mezzo, a metà* (halb) / *quanto* (wieviel) / *tanto* (soviel) / *così* (so); *più* (mehr) / *meno* (weniger) / *soltanto* (nur) / *quasi* (fast).

1.12 Aktion: *Die zwanzig häufigsten Verben* [nach Bedeutungsfeldern geordnet]

Präsens / 3 Vergangenheitsformen / Futur / Konjunktiv Präsens / Imperativ

essere (sein)	<i>sono, sei, è, siamo, siete, sono / sono stato / ero / fui, fosti, fu / sarò / che sia / sii!</i>
-------------------------	---

stare (sich befinden)	<i>sto, stai, sta, stiamo, state, stanno / sono stato / stavo / stetti, stesti, stette / starò / che stia / sta!</i>
avere (haben)	<i>ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno / ho avuto / avevo / ebbi, avesti, ebbe / avrò / che abbia / abbi!</i>
andare (gehen)	<i>vado, vai, va, andiamo, andate, vanno / sono andato / andavo / andai / an- drò / che vada / va!</i>
venire (gehen)	<i>vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono / sono venuto / venivo / venni, venisti, venne / verrò / che venga / vieni!</i>
passare (vorbeigehen)	<i>passo, passi, passa, passiamo, passate passano / sono passato / passavo / passai / passerò / che passi / passa!</i>
dovere (müssen)	<i>devo (debbo), devi, deve, dobbiamo, dovete, devono (debbono) / ho dovuto / dovevo / doveti, dovesti, dovette / dovrò / che deva (debba) / --</i>
dire (sagen)	<i>dico, dici, dice, diciamo, dite, dicono / ho detto / dicevo / dissi, dicesti, disse / dirò / che dica / di!</i>
parlare (sprechen)	<i>parlo, parli, parla, parliamo, parlate, parlano / ho parlato / parlavo / parlai / parlerò / che parli / parla!</i>
vedere (sehen)	<i>vedo, vedi, vede, vediamo, vedete, vedono / ho visto / vedevo / vidi, vedesti, vidi / vedrò / che veda / vedi!</i>
fare (machen)	<i>faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno / ho fatto / facevo / feci, facesti, fece / farò / che faccia / fa!</i>
volere (wollen)	<i>voglio, vuoi, vuole, vogliamo, volete, vogliono / ho voluto / volevo / volli, volesti, volle / vorrò / che voglia / --</i>
potere (können)	<i>posso, puoi, può, possiamo, potete, possono / ho potuto / potevo / potei, potesti, poté / potrò / che possa / --</i>
credere (glauben)	<i>credo, credi, crede, crediamo, credete, credono / ho creduto / credevo / credei, credesti, credé / crederò / che creda / credi!</i>
dare (geben)	<i>do, dai, dà, diamo, date, danno / ho dato / davo / diedi (detti), desti, diede (dette) / darò / che dia / da!</i>
prendere (nehmen)	<i>prendo, prendi, prende, prendiamo, prendete, prendono / ho preso / pren-devo / presi, prendesti, prese / prenderò / che prenda / prendi!</i>

mettere (setzen, stellen, legen)	<i>metto, metti, mette, mettiamo, mettete, mettono / ho messo / mettevo / misi, mettesti, mise / metterò / che metta / metti!</i>
finire (beenden)	<i>finisco, finisci, finisce, finiamo, finite, finiscono / ho finito / finivo / finii, finisti, finì / finirò / che finisca / finisci!</i>
sapere (wissen)	<i>so, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno / ho saputo / sapevo / seppi, sapesti, seppi / saprò / che sappia / sappi!</i>
piacere (gefallen)	<i>piaccio, piaci, piace, piac(c)iamo, piacete, piacciono / ho piaciuto / piacevo / piacqui, piacesti, piacque / piacerò / che piaccia / --</i>

2 Strukturwortliste des Italienischen

Die Strukturwörter sind zentrale Elemente der italienischen Sprache und sehr hilfreich für ihr Verständnis. Sie sind in der nachstehenden Tabelle enthalten. Dabei wird einerseits angegeben, ob ein Wort Teil des internationalen Wortschatzes (IW) oder des panromanischen Wortschatzes (PW) ist. Andererseits werden Assoziationshilfen geboten, z. B. „*basso* = niedrig [IW *Bass*, *Baisse*]“ oder Vergleiche zu anderen Sprachen hergestellt, z. B. „*bello* = vgl. frz. *beau*, *belle*“. Daneben werden Informationen zur Wortklasse einzelner Wörter gegeben.

Die sogenannten Profilwörter ² des Italienischen sind mit diesem Icon versehen: 	
a (<i>al, all', allo/-a/-e, ai, agli</i>)	in, (Dat.) (+Art.) nach, zu, an, auf, für [PW] verschmilzt mit best. Art.
altro/-a	andere/r [IW, PW <i>Altruist</i>]
alcuno / qualcuno	irgendeiner (vgl. fr. <i>aucun</i> (=keiner), sp. <i>alguno</i>)
ancora	noch (vgl. frz. <i>encore</i>)
andare	gehen, fahren [IW <i>Musik</i> , <i>Andante</i>]
avere	haben [PW]
basso	niedrig [IW <i>Bass</i> , <i>Baisse</i>]
bello	schön (vgl. frz. <i>beau</i> , <i>belle</i>)
bene	gut (Adv.) [PW]
brutto 	hässlich
buona/-a/-i/-e	gut [IW, PW <i>Bonus</i>]
che	dass (Konj.) [PW] (vgl. frz., sp., kat., pg. <i>que</i> , rum. <i>că</i>)
che?	was (Prn. int.); der, den, die, das (Prn. rel.)
chi	wer, wen (Prn. int.) [PW, frz. <i>qui</i>]
c'è, ci sono	es gibt, es sind
ci 	uns (Prn. pers) / dort (Adv.)
ciò, ciò è	das (Prn. univ.), das heißt
come	wie (Adv.) [PW]

² **Profilwörter** sind die Elemente, die wenig oder keine Gemeinsamkeiten mit anderen Sprachen aufweisen und deshalb auch mit Hilfe der Sieben Siebe kaum zu erschließen sind. Wir bezeichnen als Profilwort also die Wörter, die weder von einer romanischen Ausgangssprache noch vom internationalen Wortschatz her erschließbar sind, oder deren Bedeutung sich so stark verändert hat, dass der Bezug auf das ursprünglich verwandte Wort nicht (mehr) bei der Erschließung hilft.

con	mit (+Art.) [PW]
cosa	Sache [IW, PW <i>kausa</i>]
cosa?	was? [<i>cosa vuoi?</i> was willst Du?]
così 	so, auf diese Weise [Mozart: <i>così fan tutte</i>]
credere	glauben [IW <i>Kredit</i>]
da (dal, dall', dallo/-a/-e, dai, dagli)	von, aus (+Art.) verschmilzt mit best. Art.
dare	geben [IW, PW <i>Dativ</i>]
davanti, di fronte	davor
dentro	in
di (del, dell', dello/-a/-e, die, degli)	von (Gen.) (+Art.), aus, bei, vor [PW] verschmilzt mit best. Art.
dietro	hinter [vgl. frz. <i>derrière</i> , sp. <i>detrás</i>]
dire	sagen [PW, vgl. frz. <i>dire</i>]
donna	Frau, Dame [vgl. sp. <i>doña</i>]
dopo	nach (vgl. frz. <i>depuis</i>)
dove (dov'è) 	wo (wo ist?)
dovere	müssen [vgl. frz. <i>devoir</i>]
due	zwei [PW]
sia...sia	und (sowohl... als auch...)
ecco, eccolo! 	sieh da! da ist es ja!
egli - essi (m.)	er, sie (Prn. pers. Sg. Pl.); heute umgangssprachlich meist <i>lui, loro</i> .
essa - esse (w.)	sie, sie (Prn. pers. Sg. Pl.); heute umgangssprachlich meist <i>lei, loro</i> .
essere	sein [PW]
famoso	berühmt [vgl. sp. <i>famoso</i> , frz. <i>fameux</i>]
fare	machen [IW, PW <i>Faktum</i>]
finire	(be)enden [IW <i>Finale</i>]
fino a	bis
fuori	draußen (vgl. kat. <i>fora</i> , sp. <i>fuera</i> , frz. <i>[de]hors</i>)
gente	Leute [vgl. frz. <i>gens</i> , sp. <i>gente</i>]
già	schon [PW], (vgl. sp. <i>ya</i> ; frz. <i>déjà</i> ; rum. <i>deja</i> .)

giorno	Tag (vgl. frz. <i>jour[née]</i>)
gli 	die (best. Art. m. pl); ihm (Prn. pers.)
grande/-i	groß [IW, PW <i>grandios</i>]
il, lo/-a, l' - i, gli, le	der, die, das (best. Art.) [PW]
In (nel, nell', nello/-a/-e, nei, negli)	in (+Art.), im, auf verschmilzt mit best. Art.
io	ich (vgl. sp. <i>yo</i> ; pg., rum. <i>eu</i> ; frz. <i>je</i>) [PW]
là, lì	da, dort (vgl. frz. <i>là</i>)
laggiù 	da unten
largo	breit (vgl. frz. <i>large</i>) [IW <i>Largo</i>]
lasciare	lassen (vgl. frz. <i>laisser</i>) [IW <i>lax</i> , <i>relax</i>]
lassù 	da oben
lei, Lei – lui 	sie, Sie - er, ihn (Prn. pers.)
loro loro	ihr, ihre; sie, ihnen (Adj./Prn. pers. Pl.) sie (Pl.)
ma	aber (vgl. frz. <i>mais</i>)
mai	nie (vgl. frz. <i>[ja]mais</i>)
male	schlecht (vgl. frz. <i>mal</i>) [PW; IW <i>Malus</i> , <i>Malheur</i>]
me	mich [PW]
meno	weniger (vgl. frz. <i>moins</i> , pg., sp. <i>menos</i>) [IW <i>Minus</i>]
mettere	legen, stellen (vgl. frz. <i>mettre</i>)
mi	mir, mich [PW]
mio/-a/miei/mie	mein/e/s (Adj. poss.) [IW, PW <i>Mamma mia!</i>]
molto	viel (vgl. kat. <i>molt</i> , rum. <i>mult</i> , sp. <i>mucho</i>) [IW, PW <i>multi-</i>]
ne	davon (vgl. frz. <i>en</i>)
né...né...	weder... noch... (vgl. frz. <i>ni ... ni</i>)
nessuno 	niemand
noi (Prn. pers.)	wir [PW]
non...niente/nulla	nichts
nostro/-a/-i/-e (Adj. poss.)	unser/e [IW, PW <i>nostrifizieren</i>]

o (o... o...)	oder (entweder... oder...) [PW; aber rum.: <i>sau</i>]
ora	jetzt (vgl. sp. [<i>a</i>] <i>hora</i> , kat. <i>ara</i>); Stunde [PW]
sembrare	scheinen [IW, PW <i>Transparenz</i>]
parlare	sprechen (vgl. frz. <i>parler</i>) [IW <i>Parlament</i>]
parte	Teil (vgl. frz. <i>part</i>) [IW, PW <i>Part/ei</i>]
passare	vorübergehen (vgl. frz. <i>passer</i>)
per	für, durch [PW]
perché	weil, warum? (vgl. frz. <i>pourquoi</i> , sp. <i>porqué</i>)
piacere	gefallen [IW <i>Plazet</i>]
piccolo/-a 	klein [IW <i>Piccoloflöte</i>]
più (che, di)	mehr (als) (vgl. frz. <i>plus</i>)
poco, po'	wenig, gering (vgl. frz. <i>peu</i> , sp. pg. <i>poco</i>) [PW]
posare	setzen, stellen, legen (vgl. frz. <i>poser</i> , sp. <i>poner</i>) [PW]
potere	können, dürfen [IW, PW <i>Potenz</i>]
prendere	nehmen (vgl. frz. <i>prendre</i>) [IW, PW <i>Prise</i>]
primo	erster (vgl. frz. <i>premier</i> , kat. <i>primer</i>) [IW, PW <i>prima!</i>]
quando? Quando	wann?; als, (immer) wenn [PW]
quanto/-a/-i/-e?	wie viel/e? [IW, PW <i>Quantum</i>]
questo/-a/-i/-e	dies/e/r/s, der (da) etc. [PW]
quasi	fast, beinahe [IW <i>quasi</i>]
qui/-a	hier (vgl. sp. <i>aquí</i>) [PW]
sapere	wissen, können (vgl. sp., pg. <i>saber</i> ; frz. <i>savoir</i>) [PW]
se	wenn, falls, ob [PW, aber rum. <i>dacã</i>]
sempre	immer (vgl. sp. <i>siempre</i>)
senza (di)	ohne (vgl. frz. <i>sans</i>) [IW <i>Absenz</i>]
si, sé	man, sich [PW]
signore/-a	Herr, Frau [IW <i>Senat, Senioren</i>]
stare	sein, bleiben (vgl. sp. <i>estar</i> , rum. <i>a sta</i>)

su (<i>sul, sull', sullo/-a/-e, sui, sugli</i>)	auf (+Art.), über, an verschmilzt mit best. Art.
su	oben, hinauf, herauf (Adv.)
suo/-a/suoi/sue	sein/e, ihr/e (Adj. poss.) [PW]
tale	solch (vgl. sp., kat. <i>tal</i> , frz. <i>tel</i> , rum. <i>tare</i>) [PW]
tanto	so viel (vgl. frz., kat. <i>tant</i> , sp. <i>tanto</i> , rum. <i>atât</i>) [PW]
te	dich [PW]
tenere	halten (vgl. sp. <i>tener</i> , pg. <i>ter</i> , frz. <i>tenir</i>) [PW]
ti	dir, dich [PW]
trovare	finden (vgl. frz. <i>trouver</i>)
tu	du [PW]
tuo	dein [PW]
tutto/-a/-i/-e	alle/s [IW, PW <i>total</i>]
un, uno, una	ein/e/r/s [PW]
uomo/uomini	Mensch/en, Mann/Männer [PW]
vedere	sehen [IW, PW <i>Video</i>]
venire	kommen [IW, PW <i>Konvent</i>]
voi, Voi	ihr, Ihr, Sie [PW]
volere	wollen [IW, PW <i>Volontär</i>]
vostro/-a/-i/-e (Adj. poss.)	euer/eure, Ihr/e/s [PW]